

|  |
| --- |
| Macluumaadka ammaanka dabka ee daganeyaasha guryaha Dadweynaha |
| Waxa la sameeyo haddii dab ka kaco gurigaaga (Qaybta la helikaro) |

Tusmooyinka

[Alaamyada qiiqa iyo sprinkerada gurigaaga ku jira 1](#_Toc498091437)

[Alaamyada qiiqa 1](#_Toc498091438)

[Sprinklers-ka 2](#_Toc498091439)

[Waxa la sameeyo haddii dab ka kaco gurigaaga 2](#_Toc498091440)

[Haddii dab ka kaco gurigaaga 2](#_Toc498091441)

[Haddii aadan dabka ka baxsan karin 2](#_Toc498091442)

[Waxa la sameeyo haddii dab ka kaco dhismaha 2](#_Toc498091443)

[Waxa la sameeyo haddii dab ka kaco dhismaha 2](#_Toc498091444)

[Ka-ilaalinta dabka dhismahaaga 3](#_Toc498091445)

[Ahow mid ka-ammaana dabka guriga dhexdiisa 3](#_Toc498091446)

[Shamacyada iyo gubayaasha saliidda 3](#_Toc498091447)

[Hiitarada 3](#_Toc498091448)

[Sigaarka 3](#_Toc498091449)

[Karinta 3](#_Toc498091450)

[Macluumaadka kale ee muhiimka ah 4](#_Toc498091451)

[Language Link – Adeegyad turjumaanada 4](#_Toc498091452)

Buug-yarahan waxaa ku jira macluumaad muhiim ah ee ammaanka dabka looguna talagalay dadka ku nool guryaha dhismeyaasha dhaadheer.

Waxay sheegaysaa waxa la sameeyo haddii haddii dab ka dhaco yunidkaaga ama dhismahaaga.

Fadlan si taxadar leh u aqri macluumaadkan. Ku hayso buug-yarahan meel ay fududaha in lagala soo baxo.

Haddii aad doonayso macluumaad dheeraad ah fadlan wac am aka eeg xafiiska gurisiinta degaankaaga.

# Alaamyada qiiqa iyo sprinkerada gurigaaga ku jira

## Alaamyada qiiqa

**Alaamyada qiiqa waxay badbaadiyaan nolosha.**

Gurigaagu wuxuu leeyahay alaamayada qiiqa kuwaas:

* keliya dhawaaq ka samee dhismaha dhexdiisa, – maysan wicin dab-demiska
* waxaad u baahan tahay inaad tijaabiso bil kasta – hoos u riix batanka ee bartamaha, alaamka qiiqa (oo loo yaqaan ‘test and hush button’) ilaa aad ka maqasho ‘beep beep beep’
* waxaad u baahan tahay inaad si joogto iyo tartiib ah boorka uga jafto agagaarka kore
  + hayso batariyada aadan u baahanayn inaad baddesho.

Tijaabi alaamka qiiqaaga bil kasta. Waa Inaad maqashaa ‘beep beep beep’. Wac Xarunta Wicidda Gurisiinta taleefanka 13 11 72 haddii alaamka qiiqa uusan samaynayn dhawaaqay ‘beep beep beep’ markaad tijaabinayso.

### Alaamyada beenta ah

Haddii alaamkaaga qiiqa uu bilaabo beepta markii aysan jirin wax degdeg ah (tusaale, haddii aad cuntada gubto), Waxaad ku babisaa shukumaan ama xaashiyaha wargeyska hoosta alaamka qiiqa si uu ugu riixo hawada nadiifka ah alaamka. Tani waxay joojinaysaa alaamka.

## Sprinklers-ka

**Sprinklers-ku waa kuwo aad muhiim ah.**

Gurigaagu wuxuu leeyahay Sprinkle-ka kaasoo:

* ku-digniin-gali deb-demiska markii laga- shaqaysiiyo
* biyaha ku sii-day markii laga shaqaysiiyo
  + ka-shaqaysii codka digniinta ee dhismaha dabaqa.

Fadlan waxyaalo ha dulsaarin madaxyada.

Ka wac Xarunta Wicidda Gurisiinta taleefanka 13 11 72 haddii sprinklerkaagu bilaabo inuu liigareeyo biyaha.

# Waxa la sameeyo haddii dab ka kaco gurigaaga

## Haddii dab ka kaco gurigaaga

* Hoos isku-gaabi kana bax qiiqa
* Haddii aad ammaan tahay, dadka kale uga dig dabka
* Xidh albaabka qolka halka uu dabka ka imaanayo
* Xidh albaabka qolka ee gurigaaga markii aad tagto
* Aad halka laga baxo ee jaranjarada ee isteeriska hoose
  + Wac saddex eber (000) waxaadna codsataa gurmadka dab-demiska

## Haddii aadan dabka ka baxsan karin

Haddii aadan ka bixi karin dhismaha wac saddex eber (000).

Codso gurmadka dab-demiska una sheeg ayaga inaad caawimaad u baahan tahay.

# Waxa la sameeyo haddii dab ka kaco dhismaha

## Waxa la sameeyo haddii dab ka kaco dhismaha

### Digniin-geli

* Nadaamka digniinta daganeyaasha wuxuu samayn doonaa dhawaaq isku-xig xiga ee beeps oo loo yaqaan codka digniinta – taas oo macnaheedu tahay in gurmadka dabka la-wargeliyey.
* Haddii aad maqasho codka digniinta, ku jir gurigaaga hase ahaatee diyaar ahaw inaad dabka ka baxsato.
* Haddii aad ku aragto qiiq ama dab gurigaaga wac saddex eber (000) markaasna codso gurmadka dab-damiska. Haddii aad ammaan tahay, sug oo u-sheeg xiriiriyaha waxaad arkayso.
  + Markii gurmadka dab-damiska yimaadaan waxay heli doonaan halka uu dabku ka imaanayo.

### Ka-baxsiga

* Haddii aad u baahan tahay inaad ka tagto dhismaha, codka digniinta wuxuu isku-baddelayaa codka ka-baxsiga oo qaylo-dheer oo xiriir ah – taas waa calaamad in meesha laga baxo ah, haddii ay ammaan tahay.
* Dab-demiyeyaashu waxay kaloo adeegsadaan nadaamka cinwaanka dadweynaha si ay u-sharxaan ka-baxsiga dabka.
  + Adeegso jaranjarada oo raac isteeriska hoose ilaa barta kulanka ee dibadda dhismaha, halkaasna joog ilaa lagu sheego inay ammaan tahay in meesha laga tago.

## Ka-ilaalinta dabka dhismahaaga

Dhismahaagu wuxuu leeyahay:

* nadaamka digniinta ee daganeha (nadaamka cinwaanka dadweynaha)
* sprinklers-ka ee guriga ku yaal iyo shuutaha qashinka laga tuuro
  + xiriir toos ah ee gurmadka dab-demiska haddii sprinklers-ku ay ka bilowdaan gurigaaga ama qaybaha kale ee dhismaha.

# Ahow mid ka-ammaana dabka guriga dhexdiisa

Haddii aad ku aragto dabka meel ka mid ah dhismahaaga, wac saddex eber (000) una sheeg xiriiriyaha in dab dhacayo. Sug ilaa uu xiriiriyuhu helo dhammaan faahfaahinta uu u baahan yahay (sida cinwaankaaga) kahor intaadan isaarin.

## Shamacyada iyo gubayaasha saliidda

Haka tegin qolka markii uu shamaca ama gubaha saliidda uu daaran yahay.

Ha seexan markii shamacu ama gubaha saliiddu uu daaran yahay.

## Hiitarada

Ka ilaali dharka sida labiska iyo daahyada meel aad uga dheer hiitarada.

Dami dhammaan hiitarada kahor intaadan guriga ka tegin ama haddii aad seexanayso.

## Sigaarka

Sigaar haku cabbin sariirta dusheeda.

Sigaar haku cabbin balakoonkaaga.

Ku-qoy sigaarka la-isticmaalay xoogaa biyo ah kahor intaadan ku ridin biinka qashinka.

Ha-qashin tuurin.

## Karinta

Markasta joog qolkaaga intay cuntadu karsamayso.

Dami istoofka kahor intaadan ka tegin qolka.

Haka tegin ofanka oo daaran haddii aadan guriga joogayn.

## Macluumaadka kale ee muhiimka ah

Ammaanka dabka ee dhsmahaaga waa masuuliyadda qof kasta.

Haddii aad aragto qashin ama waxyaalo kale kuwaas oo hurin kara dab ama xanibi kara ka-baxsiga markii wax degdeg ah jiraan, isla markiiba usoo-sheeg Xarunta Wicidda Gurisiinta 13 11 72.

Dhismahaagu wuxuu leeyahay qorshaha ka-baxsiga – hubso adiga, iyo qoyskaaga iyo derisyadaadu inay garanayaan waxa qorshahaasi yahay iyo halka ay tahay barta kulanka.

# Language Link – Adeegyad turjumaanada

Dabacaaddan waxay ku saabsan tahay gurisiinta. Haddii ay kugu adag tahay inaad akhrisato Ingiriisiga, waxaad caawinaad ka heli kartaa daabacaddan.

Fadlan la xiriir xafiiska gurisiinta ee degaankaaga ama wac Language Link taleefanka (03) 9280 0799 wixii turjumaan ah.

Si aad ugu hesho daabacaadan qaab la heli karo ka wac Xarunta Wicidda Gurisiinta 13 11 72, adigoo adeegsanaya Adeegga Isgaarsiinta Qaran taleefanka 13 36 77 haddii loo baahdo.

Waxaa idmay oo daabacay Dowladda Victoria, 1 Treasury Place, Melbourne. © State of Victoria, Wasaaradda Adeegyada Caafimaadka iyo Insaanka, Luuliyo 2017 (1706013 High-rise).

Daabacaadda waxaa maareeyey Finsbury Green ee xaashida sii-jireysa (1706013 High-rise)

ISBN 978-0-7311-7260-3 (Print).

Lagana helo website-ka Gurisiinta ee [Fire safety for public housing tenants page](http://www.housing.vic.gov.au/fire-safety-public-housing-tenants) <http://www.housing.vic.gov.au/fire-safety-public-housing-tenants>